



Réunion ordinaire du conseil

Ordre du jour

le lundi 26 août 2019

19 h 00

Salle du conseil

1. **Réflexion et ouverture de la réunion**
2. **Adoption de l'ordre du jour**
3. **Déclarations de conflits d'intérêts**
4. **Adoption des procès-verbaux**
5. **Rapports du maire et des conseillers**
6. **Présentations**
7. **Délégations**
 - 7.1 Madame Corinne Olson, réf.: Facture d'eau
8. **Période de questions**
9. **Sujets pour action**
 - 9.1 Engagement de la Ville dans les Communautés francophones accueillantes
Présentation du programme par Madame Brigitte Duguay.
 - 9.2 Achat de cyberassurance
 - 9.3 Système de paie intégré
 - 9.4 Utilisation des fonds réserve pour le parc industriel
 - 9.5 Inscription au fond d'investissement One Investment

- 9.6 Fonds pour efficience et réduire la croissance des dépenses à long terme
- 9.7 Coordonnateur de la table d'intervention
- 9.8 Dérotation à la politique d'achat, réf.: Consultation publique pour l'Île du Chenail
- 9.9 Enseignes pour la Foire des retraités actifs
- 9.10 Levée de fonds organisée par les pompiers volontaires
- 9.11 Participation de partenaires financières pour l'embauche d'un responsable de projets
- 9.12 Demande de subvention à la SDCPR
- 9.13 Amarrage de bateaux et stationnement de VR au parc de la Confédération
- 9.14 Contrôle des parties de lot pour le 293 rue Catherine
Rapport soumis ultérieurement.

10. Règlements

- 10.1 N° 41-2019 Utilisation des réserves et fonds réserve du parc industriel
- 10.2 N° 42-2019 Fond One-Investment
- 10.3 N° 43-2019 Levée de fonds pour la dystrophie musculaire Canada
- 10.4 N° 44-2019 Vente de terrain
Terrain situé sur la rue Main Est. Parties 1, 2 et 3 du plan 46R-7948. Adjacent au 1333, rue Main Est.

11. Avis de motion

Je, Robert Lefebvre présenterai à la prochaine réunion une résolution concernant la rémunération d'un membre du conseil qui siège sur le comité conjoint de recyclage.

12. Rapports des services et demandes d'appui

- 12.1 Rapports mensuels
 - 12.1.1 Greffe et réglementation
 - 12.1.2 Finances
 - 12.1.3 Ressources humaines
 - 12.1.4 Projets capitaux

- 12.1.5 Travaux publics
- 12.1.6 Urbanisme
- 12.1.7 Construction
- 12.1.8 Environnement
- 12.1.9 Loisirs et tourisme
- 12.1.10 Incendie
- 12.1.11 Communication

12.2 Comité conjoint de recyclage

13. Période de questions des membres du conseil et commentaires par le directeur général

14. Réunion à huis clos

14.1 Organigramme du Service des bâtiments

Selon les paragraphes 11(1) (b) et (f) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*.

14.2 Négociations, réf.: Convention collective du service aquatique

Selon le paragraphe 11 (1) (d) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*.

14.3 Adoption des procès-verbaux des huis clos

Réunion extraordinaire du 17 juin 2019, réunion ordinaire du 24 juin 2019 et réunion extraordinaire du 17 juillet 2019.

15. Règlement de confirmation

16. Ajournement



Regular Meeting of Council

Agenda

Monday, August 26, 2019

7:00 p.m.

Council Chambers

- 1. Reflection and opening of the meeting**
- 2. Adoption of the agenda**
- 3. Disclosures of conflicts of interest**
- 4. Adoption of the minutes**
- 5. Reports of the Mayor and Councillors**
- 6. Presentations**
- 7. Delegations**
 - 7.1 Mrs. Corinne Olson, Re: Water bill
- 8. Question period**
- 9. Matters requiring action**
 - 9.1 Participation of the Town in the "Welcoming Francophone Communities"
Presentation of program by Mrs. Brigitte Duguay.
 - 9.2 Purchase of cyber insurance
 - 9.3 Human resources and pay information system
 - 9.4 Use of reserve funds for the industrial park
 - 9.5 Registration to the One Investment fund

- 9.6 Efficiency fund and reduce expenditure growth
- 9.7 Coordinator for Situation table
- 9.8 Deviation to the procurement policy, Re: Public consultation for the Chenail Island
- 9.9 Signage request for Active Retirees' Fair
- 9.10 Fundraising event organized by the volunteer firefighters
- 9.11 Participation of financial partners for the hiring of a project manager
- 9.12 Application for funding to the SDCPR
- 9.13 Boat mooring and RV parking at the Confederation Park
- 9.14 Part-lot control for 293 Catherine Street
Report to be submitted subsequently.

10. By-laws

- 10.1 N° 41-2019 Use of industrial park reserve and reserve funds
- 10.2 N° 42-2019 One-Investment Fund
- 10.3 N° 43-2019 Fundraising for Muscular Dystrophy Canada
- 10.4 N° 44-2019 Disposal of land
Land on Main Street East. Parts 1, 2 and 3 of Plan 46R-7948. Adjacent to 1333 Main Street East.

11. Notices of motion

I, Robert Lefebvre will bring at the next meeting, a motion concerning remuneration for a member of Council who sits on the Joint Recycling Committee.

12. Services reports and requests for support

- 12.1 Monthly reports
 - 12.1.1 Clerk and By-law Enforcement
 - 12.1.2 Finance
 - 12.1.3 Human Resources
 - 12.1.4 Capital Projects

- 12.1.5 Public Works
- 12.1.6 Planning
- 12.1.7 Construction
- 12.1.8 Environment
- 12.1.9 Recreation and Tourism
- 12.1.10 Fire
- 12.1.11 Communication

12.2 Joint Recycling Committee

13. Question period from Council members and comments by the Chief Administrative Officer

14. Closed meeting

14.1 Organizational structure buildings department
As per sections 11(1) (b) and (f) of the *Municipal Act, 2001*.

14.2 Negotiation, Re: Aquatic department collective agreement
As per section 11 (1) (d) of the *Municipal Act, 2001*.

14.3 Adoption of in-camera minutes
Special meeting of June 17, 2019, Regular meeting of June 24, 2019 and Special meeting of July 17, 2019.

15. Confirming by-law

16. Adjournment